مطلوبہ دستاویزات کی نقول

- درخواست گزار اور گھر کے تمام اراکین کی شناخت کے ثبوت کی دستاویزات (اگر خود درخواست جمع کرانی ہو، تو اصل نقول سروس یونٹس میں تیار کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں)
- نجی ہاؤسنگ، صنعتی عمارتوں یا تجارتی عمارتوں یا سماجی ہاؤسنگ میں رہائش کرایہ پر لینے کے لیے کرایہ کی رسیدیں (اگر قابل اطلاق ہو)
- ہوٹلز/پناہ گاہ میں رہنے کا دستاویزی ثبوت (اگر قابل اطلاق ہے)
- بینک اکاؤنٹ کا دستاویزی ثبوت (اگر قابل اطلاق ہے)

درخواست فارم اور پروگرام کی تفصیل

- محکمہ سماجی بہبود کے ڈسٹرکٹ سماجی بہبود کے دفاتر، ڈسٹرکٹ دفاتر کے ہوم افیئرز انکوائری سینٹرز، نسلی اقلیتوں کے لئے سپورٹ سروس سینٹرز، سروس یونٹس جو پروگرام کو نافذ کرنے میں معاونت کرتے ہیں، یا کمیونٹی کیئر فنڈ ویب سائٹ پر دستیاب ہیں۔

استفسارات کے لیے ہاٹ لائن Enquiry Hotline
2180 6666

ویب سائٹ Website
www.communitycarefund.hk

*سروس یونٹس کی فہرست پروگرام کا خلاصہ یا کمیونٹی کیئر فنڈ کی ویب سائٹ پر دستیاب ہے

Urdu

درخواست کا دورانیہ
Application Period

31•5•2021 تا
4•1•2021
بذریعہ مراحل
(by phases)

کمیونٹی کیئر فنڈ
Community Care Fund

لیونگ سبسڈی برائے غیر عوامی ہاؤسنگ اور غیر CSSA گھرانے 2021
Living Subsidy for Non-Public Housing and Non-CSSA Households (2021)

سبسڈی کی رقم

1 فردی گھرانہ کے لیے	**4,500$**
2 فردی گھرانہ کے لیے	**9,000$**
3 فردی گھرانہ کے لیے	**12,500$**
4 فردی گھرانہ کے لیے	**14,500$**
5 یا اس سے زیادہ افراد کے گھرانوں کے لیے	**15,500$**

درخواست کا طریقہ کار

- "لیوِنگ سبسڈی برائے غیر عوامی ہاؤسنگ اور غیر CSSA گھرانوں کے لئے" پروگرام (2020) کے دوران CCF سیکرٹریٹ کی طرف سے جاری کردہ ایک نوٹیفکیشن خط موصول ہوگا۔ خط میں بیان کردہ ڈیڈ لائن کے ذریعہ اہلیت کی تصدیق کرنے کے لئے ان سے صرف منسلک شدہ جوابی پرچی کو واپس کرنے کا تقاضا کیا جاتا ہے۔
- نئے درخواست گزار گھرانوں کو درخواست فارم (مطلوبہ دستاویزات کے ایک ساتھ) خود سے یا میل کے ذریعے ان سروس یونٹس* کو جمع کرانا ہوگا جو پروگرام کو گھرانے کے سائز کے مطابق لاگو کرنے میں مدد دیتے ہیں:

4 جنوری 2021 سے :	1 فرد گھرانے
1 فروری 2021 سے :	2 فرد گھرانے
1 مارچ 2021 سے :	3 فرد گھرانے
1 اپریل 2021 سے :	4 یا زیادہ افراد کا گھرانہ (جیسا کہ تمام گھرانے)

اہلیت کا معیار

- نجی ہاؤسنگ، صنعتی عمارات، تجارتی عمارتوں میں کرائے کی رہائش یا سماجی ہاؤسنگ جو ماہانہ بنیاد پر (یا طویل مدتی معاہدہ پر) ہو؛ یا ہوم افیئرز ڈیپارٹمنٹ کے سنگلیٹن ہاسٹل پروگرام کے تحت پیش کردہ بیڈ کی جگہ کو کرایہ پر لینا یا آباد کردہ مجرموں کے لئے غیر سرکاری تنظیموں کی طرف سے فراہم کردہ ہاسٹلز کی بیڈ کی جگہیں؛ یا عارضی رہائش یا ویسلز میں رہائش پذیر ہونا؛ یا بے گھر ہونا
- جامع سوشل سیکیورٹی معاونت وصول نہ کرنا؛ اور ہانگ کانگ میں کوئی بھی املاک ملکیت نہ ہونا
- گزشتہ 3 ماہ میں اوسط ماہانہ گھرانے کی آمدنی لازمی طور پر مخصوص حدود سے متجاوز نہ ہو؛ اور نجی ہاؤسنگ، صنعتی عمارتوں یا تجارتی عمارتوں یا سماجی ہاؤسنگ میں کرائے پر رہائش لینے والے لوگوں کے لیے، ان کا گزشتہ 3 مہینوں میں ادا کردہ اوسط ماہانہ کرایہ مخصوص کرایہ کی حد سے متجاوز نہیں ہونا چاہئے۔ متعلقہ بیان کردہ آمدنی اور کرایہ کی حدود حسب ذیل ہیں:

گھرانہ کا سائز (افراد)	گھرانہ کی آمدنی کی حد ($)	گھرانہ کی کرایہ کی حد ($) (اگر قابل اطلاق ہے)
1	15,100	7,550
2	22,000	11,000
3	26,800	13,400
4	33,500	16,750
5	36,900	18,450
6 یا بالا	40,800	20,400

Urdu